



SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :
Jessica.hanschell@tc.gc.ca

Attention: - Attention :
Jessica Hanschell
Procurement Specialist
Transport Canada

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
11 January - janvier 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est

Title - Sujet Regulatory Gap Analysis and Environment Scan: Hydrogen and Battery Powered Locomotives - Analyse des lacunes de la réglementation et analyse du contexte : locomotives à hydrogène et à batterie		Amendment No. - N° modif. 01
Solicitation No. N° de l'invitation T8080-230264	Date of Amendment Date de modification 15 December - décembre 2023	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jessica Hanschell E-Mail Address - Courriel Jessica.hanschell@tc.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required OR requested Livraison exigée OR demandée See herein - Voir aux présentes OR	Delivery offered Livraison proposée Not applicable - Sans objet
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

1.1 CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :

- A. Fournir des précisions et des réponses aux questions de fournisseurs potentiels et modifier la date de clôture.

1.2 CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIV :

- A. Questions et réponses :

Question 1	Une seule personne (ressource) peut-elle être utilisée pour satisfaire à plusieurs catégories de critères techniques obligatoires ? Par exemple, Jane Doe, avec 15 ans d'expérience dans l'industrie, peut-elle servir de ressource avec à la fois 6 ans de revue de la littérature (M1) et 5 ans d'expérience opérationnelle ?
Réponse 1	Oui, une ressource peut être utilisée pour satisfaire à plusieurs catégories des critères techniques obligatoires, à condition que différentes expériences soient utilisées. Cela signifie qu'une ressource ayant 15 ans d'expérience peut utiliser 6 années d'expérience dans la réalisation d'analyses documentaires pour satisfaire un critère, et 5 années d'expérience opérationnelle différentes pour en satisfaire un autre.

Question 2	Veillez identifier les instructions, clauses et conditions exactes énoncées dans le Manuel des clauses et conditions uniformisées d'achat (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/manuel-clauses-et-conditions-uniformisées-d'acquisition) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada postulera-t-il à ce contrat ?
Réponse 2	Les clauses sont identifiées dans les articles de l'accord dans la partie 6 - Clauses du contrat subséquent de la DDP. De nombreuses clauses et conditions ont été insérées en texte intégral dans les articles de l'accord. Pour celles qui ont été référencées par un numéro, une date et un titre (par exemple : 2035 (2022-12-01), Conditions générales – Complexité plus élevée – Services), celles-ci se trouvent dans le Manuel des clauses et conditions uniformisées d'achat (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/manuel-des-clauses-et-conditions-uniformisées-d'acquisition) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Question 3	Serait-il possible de demander un amendement pour prolonger la date de clôture ?
Réponse 3	The closing date of the solicitation has been extended as specified below.

- B. SUPPRIMER de la page 1, Sollicitation Closes - L'invitation prend fin, et REMPLACER par :

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
At - à : 2:00 PM - 14:00
On - le : 11 January - janvier 2023
Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.